

ПОЛИТИКА НА ПРИВАТНОСТ

Корпорацијата Wabtec и нејзините субјекти, каде таа има целосно и мнозинско сопствеништво (заедно „Wabtec“, „ние“ или „нас/нам“), ја почитуваат вашата загриженост за приватноста. Референци во оваа политика на приватност на „Wabtec“, „ние“, „нас/нам“ и „наш/а/е/и“ се упатувања на субјектот надлежен за обработка на вашите лични податоци, што вообичаено е субјектот што ги добива вашите лични податоци.

Оваа политика на приватност се однесува на личните податоци што ги добиваме преку карактеристиките на „Wabtec“, вклучувајќи ги веб-страниците, мобилните апликации и страниците на социјалните медиуми кои упатуваат и воспоставуваат врска со оваа политика на приватност („онлајн канали“). Оваа политика на приватност не се однесува на производи и услуги што објавуваат посебни политики на приватност.

Оваа политика на приватност ги опишува видовите лични податоци што ги добиваме преку онлајн каналите, како можеме да ги користиме тие лични податоци, со кого можеме да ги споделиме и како можете да ги остварите вашите права во врска со нашата обработка на личните податоци. Политиката на приватност исто така ги опишува мерките што ги преземаме за заштита на личните податоци што ги добиваме и како можете да контактирате со нас во врска со нашите практики за приватност.

Онлајн каналите можат да обезбедат линкови до други веб-страници и карактеристики на трети лица, кои не се во сопственост или не се контролирани директно или индиректно од страна на Wabtec. Ние не сме одговорни за практиките на приватност на трети лица, кои подлежат на нивните соодветни политики на приватност.

Кликнете на еден од линковите подолу за да скокнете на наведениот дел:

- [**Краток преглед на практиките за приватност на Wabtec**](#)
 - [**Лични податоци што ги добиваме**](#)
 - [**Како ги користиме личните податоци**](#)
 - [**Споделување на личните податоци**](#)
 - [**Пренос на податоците**](#)
 - [**Вашиот избор**](#)
 - [**Како ги заштитуваме личните податоци**](#)
 - [**Задржување лични податоци**](#)
 - [**Дополнителни информации**](#)
 - [**Напомена за жителите на Калифорнија**](#)
 - [**Лични податоци на деца**](#)
 - [**Промени во нашата политика на приватност**](#)
 - [**Како да контактирате со нас**](#)
- Краток преглед на практиките за приватност на Wabtec**

| <i>Намена</i> | <i>Законска основа</i> | <i>Релевантни лични податоци</i> | <i>Период на задржување</i> |
|--|--|--|--|
| Контакт | <i>Легитимен интерес:</i> да контактираме со вас откако ќе ги добиеме вашите контакти | Име, телефон, е-пошта | 24 месеци по последниот контакт |
| Одговарање прашања | <i>Легитимен интерес:</i> да одговориме на прашањата што сте ги испратиле преку формуларот за контакт | Име, е-пошта, телефон, факс | 24 месеци по последниот контакт |
| Барање пристап до ограничена веб-страница | <i>Договор:</i> договор за претплата/регистрација за пристап до ограничена веб-страница | Име, е-пошта, телефон, факс | 24 месеци по истекот или прекинувањето на претплатата/регистрацијата |
| Избор за регистрација на е-пошта | <i>Легитимен интерес:</i> да ги обезбедиме новостите за кои сте се регистрирале | Е-пошта | 24 месеци од последниот неуспешен контакт |
| Обезбедување цени | <i>Легитимен интерес:</i> да обезбедиме информации за цени кога барате преку формуларот на барање понуда | Име, е-пошта, адреса | 24 месеци од собирањето |
| Регрутирање | <i>Легитимен интерес:</i> да одговориме на вашата апликација за работа | Име, телефонски број, е-пошта, земја, резиме/кратка биографија, датум на раѓање, етничка припадност, пол | 24 месеци по последниот контакт |

Лични податоци што ги добиваме

Може да добиеме лични податоци преку онлајн каналите. „Лични податоци“ вклучуваат информации што можат да се користат за да ве идентификуваме како физичко лице, директно или индиректно, особено во комбинација со други информации што ни се достапни, како што се идентификациски број, онлајн идентификатор или еден или повеќе фактори специфични за вашиот идентитет како физичка личност

Видовите лични податоци што може да ги добиеме вклучуваат:

- информации за контакт (на пр. име, телефон и број на факс, е-пошта и поштенска адреса) за вас или за другите (нпр. директорите во вашиот бизнис);
- информации што се користат за креирање на вашата онлајн сметка (нпр. корисничко име, лозинка и безбедносно прашање и одговор);
- биографски и демографски информации што во никој случај не се поврзани со расно или етничко потекло, политичко мислење, религиозно или филозофско уверување или членство во синдикат, биометриски податоци со цел уникатно идентификување на физичко лице, податоци во врска со здравјето или податоци во врска со сексуалниот живот или сексуалната ориентација на физичко лице (нпр. датум на раѓање, возраст, пол, назив/позиција на работното место, брачен статус и зависни членови на семејството, сопругник и други информации за семејството);
- историја на купување и услуги на клиентите;
- финансиски информации (нпр. информации за плаќање, вклучувајќи име, адреса за наплата и детали за платежна картичка (нпр. број на картичка, датум на истекување и код за безбедност); информации за банкарска сметка; финансиски извештаи; приходи и кредитен рејтинг);
- податоци за локација (нпр. податоци добиени од вашата IP-адреса, земја и поштенски код) и прецизна геолокација на вашиот мобилен уред каде што обезбедивме известување и избор, како што е соодветно;
- информации за контакт што ги давате за пријатели или други луѓе со кои би сакале да контактираме;
- податоци за посетените веб-страници и други информации за вашите активности на Интернет (нпр. информации за вашите уреди, активности за пребарување и шеми на употреба), вклучувајќи и преку онлајн каналите и веб-страниците на трети лица, кои ги добиваме преку употребата на колачиња, веб-бикони и слични технологии (видете ја нашата [политика за колачиња](#); и
- други лични информации содржани во содржината што ни ја доставувате (нпр. преку нашата опција „Контактирајте со нас“).

Wabtec има за цел да ги чува личните податоци што ги имаме како точни и ажурирани. Ве молиме, осигурите се дека личните податоци што ни ги доставувате се точни и ажурирани.

Ние ги користиме услугите за веб-аналитика на трети лица во врска со онлајн каналите, вклучувајќи Google Analytics, кои користат колачиња и слични технологии за собирање податоци (како што се IP-адреси) за да ја проценат употребата и интеракцијата со онлајн каналите. (Овде можете да научите за карактеристиките на рекламирање на Google, вклучувајќи ги и моментално достапните механизми за деселектирање избор на Google Analytics. За да дознаете повеќе за овие и други услуги за аналитика и како да деселектирате избор, погледнете ја нашата [политика за колачиња](#))

Ако изберете да не ни доставите одредени лични податоци, може да не ви понудиме одредени производи и услуги и може да не можете да пристапите до одредени карактеристики на онлајн каналите.

Лични податоци што ги собираме од други извори.

Ние и трети лица кои ги ангажираме може да ги комбинираме информациите што ги собираме од вас со текот на времето и од онлајн каналите со информациите добиени од други извори. Ова ни помага да ја подобриме целокупната точност и комплетност на информациите, а исто така ни помага подобро да ја прилагодиме нашата интеракција со вас (видете ја особено нашата [политика за колачиња](#)).

Како ги користиме личните податоци

- за обезбедување и администрирање на нашите производи и услуги;
- за обработка и спроведување нарачки и за да ве информираме за состојбата на вашата нарачка;
- за комуницирање и администрирање на нашите производи, услуги, настани, програми и промоции (нпр. со испраќање известувања, промотивни материјали, билтени и други маркетиншки комуникации);
- за вршење аналитика на податоци (нпр. истражување на пазарот, анализа на трендови, финансиска анализа и сегментација на клиенти);
- за повторно таргетирање на рекламните и проценка на ефективност на нашите маркетиншки напори (вклучително и преку нашето учество во рекламни мрежи);
- за обезбедување поддршка на клиентите;
- за обработка, проценка и одговори на барањата, прашањата и апликациите;
- за да ја креираме и администрираме вашата сметка и да комуницираме со вас во врска со неа (вклучувајќи и купување и плаќања);
- за спроведување маркетиншки и продажни активности (вклучувајќи и генерирање потенцијални клиенти, барање маркетиншки перспективи, спроведување истражување на пазарот, утврдување и управување со ефективност на нашите рекламни и маркетиншки кампањи и управување со нашиот бренд);
- за работење, проценување и подобрување на нашиот бизнис (нпр. преку администрирање и подобрување на нашите производи и услуги; развој на нови производи, услуги и онлајн канали; управување со нашите комуникации и односи со клиентите; вршење активности за сметководство, ревизија, наплата, усогласување и собирање);
- за да го потврдиме вашиот идентитет и да ве заштитиме од измама и да спречиме измама и други незаконски активности, неовластени трансакции, побарувања и други обврски, како и за управување со изложеноста на ризик и квалитет; и
- за да спроведуваме истраги и да ги почитуваме и спроведуваме применливите законски барања, релевантните индустриски стандарди, договорните обврски и нашите политики и услови (како што е оваа политика на приватност и другите услови на употреба на онлајн каналите); и да ја одржуваме и зајакнуваме безбедноста и сигурноста на нашите производи, услуги, онлајн канали, мрежни услуги, информациски извори и вработени. Можеме да ги комбинираме личните податоци што ги добиваме преку онлајн каналите со информациите што ги добиваме преку други канали само за целите опишани погоре, или како што е опишано при собирањето преку други канали. Можеме да ги анонимизираме или агрегираме личните информации и да ги користиме за целите опишани погоре и за други цели до степенот што е дозволен со важечкиот закон. Исто така можеме да ги користиме личните податоци за дополнителни цели од оние што се идентификувани во моментот на собирање, под услов таквите други цели да останат компатибилни со

првичните намени. Во секој случај, ќе ве информираме за ваквите дополнителни цели и, до степенот што се бара со закон, ќе побараме ваша претходна согласност.

Во рамките на овластувањето предвидено со важечкиот закон, може да побараме и ваша согласност за обработка на вашите лични податоци за целите на директен маркетинг.

Правната основа за Wabtес да ги обработува вашите лични информации како што е опишано погоре вообичаено ќе биде една од следниве:

- вашата согласност;
- извршувањето на договор со вас;
- нашите легитимни интереси; или
- усогласеноста со нашите законски обврски.

За повеќе детали, ве молиме осврнете се на Краток преглед на практиките за приватност на Wabtес.

Споделување на личните податоци

Ние не ги продаваме или на ниеден друг начин не ги откриваме личните податоци за вас, освен како што е опишано овде или за време на собирањето.

Можеме да споделиме лични податоци во групацијата Wabtес за целите опишани во оваа политика на приватност.

Можеме да ги споделиме вашите лични податоци со нашите придружни субјекти и други деловни партнери, даватели на услуги, добавувачи или изведувачи како трети лица кои дејствуваат во наше име и под наши инструкции, без оглед дали се наоѓаат во Европската унија („ЕУ“) или Економската зона („ЕЕЗ“) и надвор од нив, за целите на работењето на нашиот бизнис, достава, подобрување и прилагодување на нашите онлајн канали, како и на нашите производи и услуги, испраќање маркетиншки и други комуникации поврзани со нашиот бизнис, да одговориме на апликации за работа и, кога е потребно, со ваша согласност.

Затоа, може да ги споделиме личните податоци на следниве начини:

- Во рамките на Wabtес и кои било наши придружни субјекти лоцирани во ЕУ/ЕЕЗ или надвор од неа, за целите на обработката или чувањето на личните податоци во врска со гореспоменатите цели;
- Со деловните партнери, добавувачите, овластените агенти на трети лица или изведувачите за да ги обезбедиме на нашите производи и услуги или да ги олесниме трансакциите. Примерите вклучуваат, но не се ограничени на: обработка или нарачки, хостирање веб-страници и обезбедување поддршка; и
- Во врска со преговорите или за време на преговорите за кое било спојување, продажба на средствата на компанијата, консолидација или реструктурирање, финансирање или стекнување на целиот бизнис или дел од нашиот бизнис од страна на друга компанија.

Исто така, може да ги откриеме личните податоци за вас (1) ако од нас се бара или ни е дозволено да го сториме тоа со важечки закон или правен процес (како што е судски налог или покана за сведочење на суд), (2) со органите за спроведување на законот или други владини службеници во согласност со легитимно законско барање, (3) кога веруваме дека откривањето е неопходно за да се спречи физичка повреда или финансиска загуба, (4) да се воспостават, остварат или бранат нашите законски права, (5) во врска со истрага за сомневање за измама или фактичка измама или незаконска активност или (6) со ваша согласност.

Пренос на податоците

Како глобална организација со придружни субјекти лоцирани во ЕУ/ЕЕЗ и надвор од неа и деловни процеси што се активни меѓународно, ние може да ги пренесеме вашите лични податоци на субјектите на Wabtec, вклучувајќи и во САД и/или деловни партнери, даватели на услуги, добавувачи или изведувачи како трети лица кои се наоѓаат внатре во ЕУ/ЕЕЗ или надвор од неа за целите опишани во делот „Како ги споделуваме вашите лични податоци“ погоре, вклучувајќи и за целите на обработка или чување на податоци во име на Wabtec и под нејзина контрола.

Wabtec спроведува прекуграничен пренос во согласност со важечките регулативи за заштита на приватноста и податоците, вклучително и Регулативата (ЕУ) 2016/679 од 27 април 2016 година за заштита на личните податоци („GDPR“). Таму каде што се бара со важечкиот закон, за да се осигури дека вашите лични податоци добиваат соодветно ниво на заштита, Wabtec имплементира соодветни мерки за да осигури дека вашите лични податоци се третираат од страна на придружните субјекти со Wabtec и од споменатите трети лица на начин што е во согласност со важечките закони за приватност и заштита на податоците и на начин што ги почитува нив. Мерките може да вклучуваат договор за пренос на податоци.

Вашите права

Вие имате право да пристапите, да добиете физичка или електронска копија, да ги разгледате, поправите и ажурирате сите ваши лични податоци зачувани од наша страна, особено за да ја потврдите нивната точност. Во зависност од какви било релевантни правни барања и исклучоци, можете исто така да побарате да се спротивставите или да ја ограничите обработката на вашите лични податоци или да побарате да бидат избришани одредени ваши лични податоци од нашите датотеки.

Ако живеете во ЕУ/ЕЕЗ, исто така можете да го искористите правото на преносливост на вашите лични податоци онаму каде законската основа за обработка е (i) (a) договор или (б) ваша согласност и (ii) таква обработка е имплементирана со автоматски средства. Ве молиме имајте предвид дека таквото барање може да биде ограничено на единствените лични податоци што сте ни ги доставиле или што ги имаме во тоа дадено време и се предмет на какви било релевантни законски барања и исклучоци, вклучително и процедури за верификација на идентитетот.

Wabtec ќе вложи разумни напори да ги исполни гореспоменатите барања, освен ако таквите барања не се забранети со закон, или постои легитимна цел да ги задржи вашите лични податоци, а во тој случај ќе ве информираме без непотребно одложување. Го задржуваме правото да го потврдиме вашиот идентитет пред секое барање во врска со вашите лични податоци, што е обработено од наша страна. Ве молиме, упатете ги сите прашања во врска со вашите лични податоци користејќи ги податоците за контакт дадени на крајот на оваа политика.

Како го заштитуваме преносот на личните податоци

Безбедноста и доверливоста на вашите лични податоци се важни за нас.

Ние одржуваме административни, организациски процедури, технички и физички заштитни мерки, во согласност со законските барања каде што се добиени личните податоци, направени да обезбедат безбедност и доверливост од противзаконско или неовластено уништување, загуба, промена, употреба или откривање или пристап до личните податоци што ни се дадени преку онлајн каналите.

Како таков, Wabtec се потпира на разумни мерки за заштита на личните податоци што ги поседува, вклучувајќи:

- Спроведување групни политики и процедури за употребата, безбедноста и доверливоста на личните податоци;
- Ограничување на пристапот до личните податоци на само оние вработени и даватели на услуги како трети лица врз основата „мора да знае“ и под строги барања за доверливост;
- Употреба на технологии за зачувување на податоците за време на преносот, како што е шифрирањето SSL за некои од податоците што ги обезбедуваат преку онлајн каналите, и користењето на соодветни безбедносни мерки за зачувување на податоците што ги собираме и ги поседуваме;
- Употреба на разумни мерки и процеси за откривање и реагирање на несоодветни обиди за упад во нашите компјутерски системи и мрежи.

За Интернетот и секоја комуникација преку него не може да се гарантира дека се безбедни во секое време и не можеме да ја осигуриме или гарантираме безбедноста на личните податоци што ни ги давате преку оваа технологија. Во овој поглед, имаме процедури за справување со какво било сомнително нарушување на безбедноста на податоците и ќе ве известиме вас и секој надлежен орган при сомневање за упад, како што е предвидено со законот.

Задржување лични податоци

Онолку колку што е дозволено со важечкиот закон, ние ги задржуваме личните податоци што ги добиваме за вас сè додека (1) тоа е строго потребно за целите за кои ги добивме, во согласност со одредбите на оваа политика на приватност или (2) имаме друга законска основа наведена во оваа политика на приватност или при моментот на собирање за задржување на тие информации надвор од периодот за кој е неопходно да послужат за првичната намена на добивањето лични податоци.

За повеќе информации во врска со периодот на задржување, погледнете во Краток преглед на практиките за приватност на Wabtec.

Дополнителни информации

Напомена за жителите на Калифорнија

Во врска со одредени ограничувања според законот за Калифорнија, жителите на Калифорнија може да побараат од нас да им обезбедиме (1) листа на одредени категории лични информации што сме им ги откриле на трети страни за нивните директни маркетиншки цели за време на претходната календарска година и (2) идентитет на тие трети лица. За да ги добиете овие информации, испратете е-пошта на privacy@wabtec.com со „California Shine the Light Privacy Request“ во предметот и во телото на вашата порака.

Лични податоци на деца

Онлајн каналите се направени за општата публика и не се наменети за деца под 18 години. Ние не собираме или бараме лични информации од деца под 18 години свесно преку онлајн каналите. Ако дознаеме дека сме собрале лични информации од дете под 18 години, навремено ќе ги избришеме информациите од нашите записи. Ако сметате дека дете под 18-годишна возраст може да ни дало лични информации, ве молиме [Контактирајте со нас](#) како што е наведено во делот Како да контактирате со нас на оваа политика за приватност.

Избор и деселектирање на избор

Може да ви испратиме услужни комуникации во врска со производите или услугите што ви ги доставуваме преку е-пошта (нпр. да ве информираме за промените во производот или услугата што ги баравте од нас, ревизиите на нашите одредби и услови или оваа политика). Бидејќи таквите услужни комуникации се неопходни за да ви ги обезбедиме нашите производи или услуги или да се согласите без законски обврски, нема да можете да се откажете од нивното примање.

Во зависност од вашиот избор, исто така може да ви испратиме маркетиншки комуникации преку е-пошта. Во прилог на линкот „Отпишете се“ содржан во секоја наша маркетиншка комуникација преку е-пошта можете да се деселектирате избор слободно и во секое време од примање билтени на „Wabtec“ или други маркетиншки комуникации на е-пошта од „Wabtec“ со испраќање е-пошта до privacy@wabtec.com.

Промени во нашата политика на приватност

Го задржуваме правото да ја ажурираме оваа политика на приватност од време на време со цел да ги одразиме промените на нашите производи или услуги или да ги почитуваме промените во нашите законски и/или регулаторни обврски. Ако ја измениме нашата

политика, ќе ја објавиме ревидираната верзија на релевантните онлајн канали, со ажуриран датум на ревизија најмалку триесет дена пред да стапи на сила. Кога таквите промени се значителни, ќе ве известиме и со други средства пред промените да стапат на сила, како нпр. со испраќање е-пошта или преку онлајн каналите, производите или услугите. Доколку продолжите да ги користите нашите онлајн канали триесет дена откако ваквите ревизии ќе стапат на сила, ќе се смета дека ги прифаќате и се согласувате со ревизиите и ќе се придржувате до нив.

Како да контактирате со нас

Ако имате какви било прашања или коментари во врска со оваа политика на приватност или ако сакате да ги ажурираме информациите што ги имаме за вас или вашите преференци, ве молиме контактирајте со нас по е-пошта на адресата подолу или пишете ни на:

Attn: Chief Privacy Officer
1001 Air Brake Avenue
Wilmerding, PA 15148 - USA
Телефон: 412-825-1000
Факс: 412-825-1019
Е-пошта: privacy@wabtec.com

Доколку не сте задоволни од нашиот одговор или од начинот на кој ги обработуваме вашите лични податоци согласно со оваа политика, може да имате право и да поднесете тужба до надлежниот орган за заштита на податоци или до надлежниот суд. Ако живеете во Европската унија, листа на национални органи за заштита на податоци може да се најде тука: http://ec.europa.eu/justice/dataprotection/bodies/authorities/index_en.htm.